

Годъ _____
 мѣсяцъ _____
 и ч. _____

На _____
 У _____
 Получе-
 но ак-
 ный по
 ирлыку.

Горно-Островский Каземский
 Равин
 Прокурорского уезд

867
 177

№ 9

№ 63 ^{порядк № 427110}
~~Резюме~~ ^{решился}
 Уездного Уездного М. Черны-Островского
 Каземского Равина
 Черны-Островского
 Уездного Уездного Еврейского
 Оудетей
 Въ 1863 году
 На 12 архивах

Хмельницкий областной
 государственный архив
 № 193
 дела
 ФОНД № 272 277
 АРХ. № 40
 1949 г. мес. август

Часть I-я О родившихся.

Муже- скаго	Жен- скаго	Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія	Число и Мѣ- сяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			
1		Иосифъ Рубинъ Матильда Мертъ	1 8	22 29		отецъ Борисъ срещенъ Матильда Мертъ	Абраамъ
	2		3	24		Отецъ Михаилъ Керзининъ изъ Мясоринъ Мать Рубина	Мордехай Лейб
	2		3	24		Отецъ Аринъ Шнайдинъ Мать Сабина	Лейб
	3		3	24		Отецъ Францъ Парнисъ въ Миконахъ Мать Халла	Мордехай
2		Файнштейнъ Викторъ Сидоръ Авруль	3 10	24 2		Отецъ Меринъ Файнштейнъ изъ Рубинъ Мать Лейбъ	Фейга
3		Меринъ Морисъ Файнштейнъ Сидоръ	4 11	25 3		Отецъ Муко Маймонъ изъ Миконахъ Мать Сидора	Мордехай
4		Иосифъ Рубинъ Меринъ Морисъ	4 11	25 3		Отецъ Михаилъ Гольденбергъ изъ Сидоръ Конецъ Мать Дора	Абраамъ
	4		7	25		Отецъ Морисъ Ширакъ изъ Кроселова Мать Фейга	Бася Рубинъ

Муже- скаго	Жен- скаго	Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія	Число и Мѣ- сяць рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
						1
						2
						3
						2
						3
						4
						4

מספר	מספר	מספר	מספר		מספר	מספר
			מספר	מספר		
1			1	22	מספר	מספר
			3	29	מספר	מספר
1			3	24	מספר	מספר
2			3	24	מספר	מספר
3			3	24	מספר	מספר
2			3	24	מספר	מספר
			10	2	מספר	מספר
3			4	25	מספר	מספר
			11	3	מספר	מספר
4			4	25	מספר	מספר
			11	3	מספר	מספר
4			4	25	מספר	מספר

Часть I-я О родившихся.

Муже-скаго	Жен-скаго	Кто совершалъ брады бразанія	Число и Мѣсяць рожденія и бразанія.		Годъ рожденія	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій	Еврейскій			
5		Срочиб Абрахамъ Мериб Шеринъ	11 августъ	3 сентябрь		Отцъ Мошко Мандеиб Мамъ Ханъ	Абрахамъ
	5		18	10		Отцъ Динъ Губининъ Мамъ Дина	Неев
6		Райв инъ Сибакъ Срчъ Аврунъ	27 октябрь	19 февраль		Отцъ Чисръ Райнъ Моуѣ Мамъ Супра	Сершунъ
7		Райв инъ Сибакъ Срчъ Аврунъ	19 октябрь	18 февраль		Отцъ Мошкѣ Мр Сн Конеръ Мамъ Рейзъ	Рахманъ
<p>1863 года М. Евреинъ 1^{го} дня при крещеніи ея имени найденно то въ крещеніи Мамъ и уродило въ Мраморъ и уродило въ Мраморъ и уродило въ Мраморъ Погнестивателъ Казанскій Равинъ Мериб Шеринъ Староста Сибакъ Райв инъ Казначей Квѣ Вакманъ.</p>							
8		Юсб Рубинъ Мериб Шеринъ	8 августъ	1 сентябрь		Отцъ Мануелъ Смолеръ Мр Меминъ Мамъ Россъ	Муха
	6		17	10		Отцъ Зука Урвинъ мамъ Мамъ Динъ	Урвинъ
	7		17	10		Отцъ Мухинъ Райв инъ Мамъ Ханъ	

1863							
5							
5							
6							
7							
8							
6							
7							

מספר	שם המנהל	מסלולים		זמן ימי העבודה	שם העבודה
		אמנות ופריטים	אמנות		
5	ישראל ושלמה ושלמה	11	3	18	זמורה
5		18	10		פסח
6	יוסף ושלמה	19	11	26	התחנות
7	יוסף ושלמה	27	19	26	התחנות
<p>סלחתי 1863</p> <p>אני מודיע כי ביום זה יתקיימו חגיגות חנוכה ויום העצמאות</p> <p>ביום זה יתקיימו חגיגות חנוכה ויום העצמאות</p> <p>ביום זה יתקיימו חגיגות חנוכה ויום העצמאות</p>					
8	יוסף ושלמה	8	1	15	התחנות
6		17	10		התחנות
7		17	10		התחנות

Часть I-я о родившихся.

Муже- скаго	Жен- скаго	Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія	Число и Мѣ- сяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			
9		Срочиб Асрунъ Зоеб (Ривитъ)	15 22	8 15.		Отца Иохан Матери Ханъ Решитъ	Ханъ
	8		26	19		Отца Лейба Матери Мр Симовъ Матри Гасъ	Ханъ
<p>1863 года М. Мартемъ Луисъ при обрѣзаваніи сего крестнаго ребенка чмо въ свѣдѣніи и родившесъ урочъ Мусискуръ уба и менескуръ мри Могтисъветис Каземтвѣй Павлитъ Мерсѣ Шеритъ Староста Симовъ Лейбъ Рувитъ Рувитъ Казначей Коэвъ Закеманъ.</p>							
10		Зоеб (Ривитъ) Мерсѣ Шеритъ	10 17	2 9	Мартемъ Квессинъ	Отца Шейндѣ Матери Мр Кувитъ Матри Миги	Ханъ
11		Срочиб Асрунъ Мерсѣ Шеритъ	15 27	4 14		Отца Мерсѣ Матери Мр Симовъ Матри Ривитъ	Ханъ
	9		23	15		Отца Шейндѣ Матери Мр Кувитъ Матри Миги	Ханъ
	10		24	16		Отца Зудовъ Матери Мр Кувитъ Матри Миги	Ханъ

9	
8	
9	
10	
11	
9	
10	

יום תענית	יום תענית	שם התענית	חודש ויום		שם התענית	שם התענית
			יום	חודש		
9		תענית יום כיפור	15	8	יום כיפור	יום כיפור
8		תענית יום כיפור	22	15	יום כיפור	יום כיפור
	8		26	19	יום כיפור	יום כיפור
<p>שנת 1863 27 בתמוז 28 באב 29 בכסלו 30 בטבת 1 בשבט 2 בחשוון 3 בטבת 4 בשבט 5 באדר 6 באדר 7 באדר 8 באדר 9 באדר 10 באדר 11 באדר 12 באדר 13 באדר 14 באדר 15 באדר 16 באדר 17 באדר 18 באדר 19 באדר 20 באדר 21 באדר 22 באדר 23 באדר 24 באדר 25 באדר 26 באדר 27 באדר 28 באדר 29 באדר 30 באדר</p>						
10		תענית יום כיפור	10	2	יום כיפור	יום כיפור
			17	9	יום כיפור	יום כיפור
11		תענית יום כיפור	15	7	יום כיפור	יום כיפור
			22	14	יום כיפור	יום כיפור
9		תענית יום כיפור	23	15	יום כיפור	יום כיפור
10		תענית יום כיפור	24	16	יום כיפור	יום כיפור

Часть I-я О родившихся.

Му- же- скаго	Жен- скаго	Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія	Число и Мѣ- сяць рожденія и обрѣзанія.		Годъ рожденія	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христі- анскій	Еврей- скій			
12		Грайбманъ Сми- славъ Суровъ въ ручѣ	22 29	14 21		Отецъ Авра- мъ Крестьянскій Мать Гусель	Иванъ Абрамъ
13		Мехель Мейманъ Суровъ Абрамъ	27 3	19 26		Отецъ Авра- мъ Крестьянскій Мать Суровъ	Давидъ
<p>Въ Годъ рожденія при обрѣзании сего Имени найдено что въ Мартѣ Месиръ урядникомъ Мухоморовъ (4) центре а Женскихъ 2 души Подписавшійся Каменский Рабинъ Мухель Мейманъ Староша Синагоги Авраамъ Крестьянскій Каменскій Кошъ Вакуманъ</p>							
14		Грайбманъ Сми- славъ Суровъ Абрамъ	24 8	24 1		Отецъ Семенъ Манинъ Мать Мердичевъ	Авраамъ
15		Савъ Ревинъ Мехель Мейманъ	4 11	27 4		Отецъ Моисей Манинъ Мать Савъ	Давидъ
16		Грайбманъ Сми- славъ Мехель Мейманъ	11 19	4 11		Отецъ Мануилъ Ревинъ Манинъ Мать Грейбухъ	Мухоморовъ Анжелъ

12	
13	
14	
15	
16	

מספר	שם היורש	חובות		שם היורש	שם היורש
		אמנות	הוצאות		

12	בנוסף לזו שלמה ונחמה	22	14	זכרון ונחמה יחזקאל ונחמה	חיים ונחמה
		29	21		

13	יום לזכרון שלמה ונחמה	27	19	זכרון ונחמה שלמה ונחמה	זכרון
		3	26		

בשנת 1863 איסוף כסף מועדון חובות היורשים ונחמה
 מועדון חובות היורשים ונחמה ושלמה ונחמה ונחמה
 חובות היורשים ונחמה ושלמה ונחמה ונחמה
 חובות היורשים ונחמה ושלמה ונחמה ונחמה
 חובות היורשים ונחמה ושלמה ונחמה ונחמה
 חובות היורשים ונחמה ושלמה ונחמה ונחמה

14	בנוסף לזו שלמה ונחמה	1	24	זכרון ונחמה שלמה ונחמה	זכרון
		8	1		

15	שלמה ונחמה שלמה ונחמה	4	27	זכרון ונחמה שלמה ונחמה	זכרון
		11	4		

16	בנוסף לזו שלמה ונחמה	11	4	זכרון ונחמה שלמה ונחמה	זכרון
		18	11		

Часть I-я О родившихся.

Муже- скаго	Жен- скаго	Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія	Число и Мѣ- сяць рожденія и обрѣзанія.		Годъ родился	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій	Еврей- скій.			
<p>1863 года М. Маис 1 числа при обрѣзаніи ея крестнымъ крестнымъ отцомъ въ М. Анисимъ Яковлевъ думскій Мухоморова при Могилевскомъ Каханѣ Равинѣ Мефодѣ Шерфѣ Старостѣ Синагоги Аиба Ринъманъ Каханѣ Косъ Захарианъ</p>							
11			Май	Мрѣ		Отца Маиса Клейнбергъ Мать Аис	Аис
12			6	29		Отца Мошкѣ Фрейманъ Мать Киринъ Мать Киринъ	Фрейманъ
17		Фришманъ Сина Вакъ Сина Абрахамъ	6	29		Отца Андеръ Мать Киринъ Мать Аис	Мошкѣ Киринъ
<p>1863 года М. Юнон 1 числа при обрѣзаніи ея крестнымъ крестнымъ отцомъ въ М. Маис Яковлевъ думскій Мухоморова при Могилевскомъ Каханѣ Равинѣ Мефодѣ Шерфѣ Старостѣ Синагоги Аиба Ринъманъ Каханѣ Косъ Захарианъ</p>							
18		Юсѣ Ривинъ Фришманъ Сина Вакъ	Юль	26		Отца Мухоморова Мать Мухоморова Мать Сина	Мухоморова

Handwritten notes and numbers in the right margin, including "11", "12", "17", and "18", corresponding to the rows in the table.

מספר	שם המורה	חבל ארץ	יום	יום וזמן הנחה	שם הנחה
קבוצה אפרים		אמנון יהושע אטיף			

בשנת 1863 אספה סוף חנוכה אצל מוהל רבנו זצ"ל הונת היצטרפות האל מלש זכרוננו
 וזמן מן ליל 2 בסלון פראנק הקהל פגועו הקריה ואל מאיפיה 363 מוהל
 יום וזמן הנחה
 אביו 2 בסלון פראנק הונת זכרוננו
 זמן קהלת וזמן מוהל 3

11		מוהל 8	29	זכרוננו זמן קהלת אביו 2 בסלון פראנק	מוהל
----	--	-----------	----	--	------

12		6	29	זכרוננו זמן קהלת אביו 2 בסלון פראנק	מוהל
----	--	---	----	--	------

17	מוהל 13	6	29	זכרוננו זמן קהלת אביו 2 בסלון פראנק	מוהל
----	------------	---	----	--	------

בשנת 1863 אספה סוף חנוכה אצל מוהל רבנו זצ"ל הונת היצטרפות האל מלש זכרוננו
 וזמן מן ליל 2 בסלון פראנק הקהל פגועו הקריה ואל מאיפיה 363 מוהל
 יום וזמן הנחה
 אביו 2 בסלון פראנק הונת זכרוננו
 זמן קהלת וזמן מוהל 3

18	מוהל 8	1	26	זכרוננו זמן קהלת אביו 2 בסלון פראנק	מוהל
----	-----------	---	----	--	------

Часть I-я 0 родившихся.

Мужескаго	Женскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій	Еврейскій.			
19		Фридрихъ Семъ Вильгельмъ	1 8	26 6		Отца Герно Матери Матери	Фридрихъ
20		Фридрихъ Семъ Вильгельмъ Меринъ	6 13	1 8		Отца Фридрихъ Матери Матери	Хансъ
	13		7	2		Отца Хансъ Матери Матери	Фридрихъ
	14		7	2		Отца Юлианъ Матери Матери	Фридрихъ
	15		7	2		Отца Фридрихъ Матери Матери	Фридрихъ
21		Фридрихъ Семъ Вильгельмъ	9 16	4 11		Отца Лейба Матери Матери	Йосъ
	16		13	8		Отца Фридрихъ Матери Матери	Фридрихъ

19	
20	
	13
	14
	15
21	
	16

7/8

מספר	שם המכירה	מחיר		שם המכיר	שם הנושא
		מטבע	מטבע		
19	כתיבת חתום	26	3	אמת ז'אן ל'אנדר	כתיבת
20	כתיבת חתום	6	1	יבנה ז'אן ל'אנדר	חתימה
13		7	2	אמת ז'אן ל'אנדר	חתימה
14		7	2	אמת ז'אן ל'אנדר	חתימה
15		7	2	אמת ז'אן ל'אנדר	חתימה
21	כתיבת חתום	9	4	אמת ז'אן ל'אנדר	חתימה
16		13	8	אמת ז'אן ל'אנדר	חתימה

Часть I-я О родившихся.

Муже- скаго	Жен- скаго	Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія	Число и Мѣ- сяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			
22		Яков Равинъ (Меринъ Меринъ)	11 16	6. 13.		Отцу Меринъ Матр Меринъ Дитя	Юлия
23		Яков Равинъ Яков Равинъ сын б. и б.	16 23	11 15.		Отцу Меринъ Стрѣль Матр Меринъ Мамъ Митя	Муръ
<p>18 Вода М. Юль Луна при обрѣзаваніи ей имени найдено что въ Мѣсяцъ Май радимовъ Муромскій урочъ шестъ и семидесять четверть Поздравляютъ Карлосъ Равинъ Меринъ Меринъ Староста Саламан. Митя Равинъ Меринъ Судья Козъ Карлосъ</p>							
17			10 17	16 15		Отцу Яковъ Равинъ Матр Меринъ Матр Меринъ	Юлия
18			17	15		Отцу Мейеръ Равинъ Матр Меринъ	Ланъ
24		Яков Равинъ сын б. и б. Яковъ Равинъ	24 31	20. 27		Отцу Юмеръ Равинъ Стрѣль Матр Меринъ	Юлия

22	
23	
17	
18	
24	

מס' יום	שם המורה	חז' ליל	מס' יום	שם המורה
עכ"ט		אמש	עכ"ט	

22	יוסף פונש	11	6	זכור משה סג"ל
	משה	18	13	זכור שאול

23	יוסף פונש	18	11	זכור משה סג"ל
	משה	23	18	זכור שאול

בשנת 1863 איסרה ביום חמשה עשר חודש סיון
 חזרנו ונתנו ביום שבת כ"ג אלול פ"א ר"ה
 שנת 4270 ע"ה י"ג
 י"ג וי"ג וי"ג וי"ג
 י"ג וי"ג וי"ג וי"ג

17		19	15	זכור משה סג"ל
				זכור שאול

18		19	15	זכור משה סג"ל
				זכור שאול

24	משה פונש	24	20	זכור משה סג"ל
	יוסף פונש	31	27	זכור שאול

Часть I-я О родившихся.

Мужескаго	Женскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяць рожденія и обрѣзанія.			Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ			
		1863 года Августа 1 числа при обрѣзании сего ребенка найденъ что въ М. Шимъ родителемъ Мусскеръ думно а отъ матери гвѣе Подписывается Назимъ Равинъ Меринъ Шеринъ. Староста Саманъ Мейба Райфурейнъ Назначенъ Коопъ Закеманъ						
		1863 года М. 1 ^{го} Сентября при обрѣзании сего ребенка найденъ что въ М. Августинъ нарно переживаетъ Подписывается Назимъ Равинъ Меринъ Шеринъ Староста Саманъ Мейба Райфурейнъ Назначенъ Коопъ Закеманъ						
		1863 года 1 ^{го} Сентября при обрѣзании сего ребенка найденъ что въ М. Рейнбертъ родителемъ Мусскеръ думно а отъ матери нарно переживаетъ Назимъ Равинъ Меринъ Шеринъ Староста Саманъ Мейба Райфурейнъ Назначенъ Коопъ Закеманъ						
25		Родился Стиванъ Коопъ Равинъ	Октомбръ 2	1	обрѣзанъ 9	8	Отца Фрасинъ Райнбертъ Мать Мейба	Мейба
26		Родился Августинъ Меринъ Шеринъ	2	1	обрѣзанъ 9	8	Отца Мейманъ Мусскеръ Мать Хань	Мейманъ

ידוע
היום הזה
ביום הזה

היום הזה
ביום הזה

היום הזה
ביום הזה

25

26

מספר	שם המלך	מספר	שם המלך
מספר	שם המלך	מספר	שם המלך

בשנת 1863 אספה ביום חמישי לחברת המלכה הוותיקה והחדשה
 יחדיו ונאמו דברים רבים על חוקי המלכה והפיקסו הקנה המלכה
 ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו
 ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו
 ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו
 ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו

בשנת 1863 אספה ביום חמישי לחברת המלכה הוותיקה והחדשה
 יחדיו ונאמו דברים רבים על חוקי המלכה והפיקסו הקנה המלכה
 ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו
 ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו
 ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו

בשנת 1863 אספה ביום חמישי לחברת המלכה הוותיקה והחדשה
 יחדיו ונאמו דברים רבים על חוקי המלכה והפיקסו הקנה המלכה
 ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו
 ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו
 ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו ופיקסו

25	מספר	שם המלך	מספר	שם המלך
	2	1		
	9	8		

26	מספר	שם המלך	מספר	שם המלך
	2	1		
	9	8		

Часть I-я О родившихся.

Муже- скаго	Жен- скаго	Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія	Число и Мѣ- сяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христі- анскій	Еврей- скій			
27	Рубинъ Сиванъ	Сруль Маруль	5	4	обръзанъ	Отецъ Берко Миллибманъ мать Шейнманъ Мать Гинель	Муса
28	Мефисъ Шейнманъ	Зоебъ Рубинъ	7	6	обръзанъ	Отецъ Менаше Зарекъ Мамбъ Ханс	Абрахамъ
19			7	6		Отецъ Шиммель Куралъ Маръ Резекъ Мъзъ Гобочинъ	Ханс
<p>1863 года М. Новоросъ Адамъ мѣсяцъ въ рожденіи еси Рубинъ наидеи что въ М. Новоросъ рожденъ въ мѣсяцъ Маръ мѣсяцъ а мѣсяцъ мѣсяцъ Мужичка въ мѣсяцъ Карманъ Рубинъ Мефисъ Шейнманъ Смароина Смароина Мѣсяцъ Рубинъ Рубинъ Новъ Гобочинъ</p>							
29	Сруль Маруль	Рубинъ Сиванъ	13	14	обръзанъ	Отецъ Зоебъ мать Рубинъ Мать Сиванъ	Абрахамъ
30	Мефисъ Шейнманъ	Зоебъ Рубинъ	19	16	обръзанъ	Отецъ Берко Мандель Маръ Рубинъ	Германъ

200

27

28

19

Рубинъ Сиванъ
Мѣсяцъ Маръ

29

30

לשנת ה'תל"ב

יום	לשנת ה'תל"ב	חול המועד	יום	יום חול המועד	לשנת ה'תל"ב
שבת	לשנת ה'תל"ב	חול המועד	יום	יום חול המועד	לשנת ה'תל"ב

27	ביום חול המועד לשנת ה'תל"ב	חול המועד 4 ושל 12	יום	יום חול המועד אב תש"ב ביום חול המועד לשנת ה'תל"ב	לשנת ה'תל"ב
----	-------------------------------	-----------------------------	-----	---	-------------

28	ביום חול המועד לשנת ה'תל"ב	חול המועד 6 ושל 13	יום	יום חול המועד אב תש"ב ביום חול המועד לשנת ה'תל"ב	לשנת ה'תל"ב
----	-------------------------------	-----------------------------	-----	---	-------------

19		חול המועד 6 ושל 7	יום	יום חול המועד אב תש"ב ביום חול המועד לשנת ה'תל"ב	לשנת ה'תל"ב
----	--	----------------------------	-----	---	-------------

ביום 1863
 ויום האב תש"ב בשנת ה'תל"ב
 רב ויוזמה ופני לשנת
 תש"ב בשנת ה'תל"ב
 ויום חול המועד

29	ביום חול המועד לשנת ה'תל"ב	חול המועד 14 ושל 21	יום	יום חול המועד אב תש"ב ביום חול המועד לשנת ה'תל"ב	לשנת ה'תל"ב
----	-------------------------------	------------------------------	-----	---	-------------

30	ביום חול המועד לשנת ה'תל"ב	חול המועד 16 ושל 23	יום	יום חול המועד אב תש"ב ביום חול המועד לשנת ה'תל"ב	לשנת ה'תל"ב
----	-------------------------------	------------------------------	-----	---	-------------

Часть I.я О родившихся.

Мужескаго	Женскаго	Кто совершалъ образъ обрѣзанія	Число и Мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій	Еврейскій			
31		Фридрихъ Сиги- виль Сраубъ Докторъ	19 26	20 27		Отецъ Иакобъ Кристианъ Матр. Фрайна	Михаилъ
<p>1863 года 12 числа при обрѣзѣвѣ сего сего младенца отъ чина въ М. Декартъ французскъ души Мусскеръ при Магистрѣ въ г. Карманъ Рубинъ Меркъ Шеркъ Ротъ ема Сигманнъ Кийа (Сигманнъ) Розманъ Ротъ Закманъ</p>							
	20		1	3		Отецъ Уинъ Меркль Матр Анна	Мирелъ
	21		12	13		Отецъ Магъ Куренбергъ Матр Рудольфъ изъ Гесденъ	Сури
32		Фридрихъ Сиги- виль Меркъ Меркъ	11 18	13 20		Отецъ Урихъ Францъ Матр Фрица	Андреасъ
	22		18	20		Отецъ Адрианъ Шинкертъ изъ Гросенъ Матр Рудольфъ	Хини
33			13 20	15 22		Отецъ Дубинъ Францъ Матр Суи	Бурманъ

020
223 22

31

21222222
12222222

20

21

32

22

33

11

יסוד	לש השנה	תולדות	יום	יום השנה	לש השנה
נתיב		אמנם אמנם			

31	ביום השנה לש השנה	19 20 26 27	יום השנה	יום השנה	יום השנה
----	----------------------	----------------	----------	----------	----------

בשנת 1863 אמרתי ביום השנה לחג השנה
 וזאת כל השנה ליום השנה יתקיים
 על היום הזה
 יום השנה יתקיים
 יום השנה יתקיים
 יום השנה יתקיים

20		ליום השנה 1 3	יום השנה	יום השנה	יום השנה
----	--	------------------	----------	----------	----------

21		13 15	יום השנה	יום השנה	יום השנה
----	--	-------	----------	----------	----------

32	יום השנה לש השנה	11 13 18 20	יום השנה	יום השנה	יום השנה
----	---------------------	----------------	----------	----------	----------

22		18 20	יום השנה	יום השנה	יום השנה
----	--	-------	----------	----------	----------

33		13 15 20 22	יום השנה	יום השנה	יום השנה
----	--	----------------	----------	----------	----------

Часть I-я 0 родившихся.

Муже-скаго	Жен-скаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій	Еврейскій			
	20		28	Июль 1	Отца Микола Матери Анна Мать Анна	Рудольфъ	
34		Родился въ 23 Въ Свѣтѣ Апрѣль 30	25 30	Июль 3	Отца Яковъ Матери Анна Мать Анна	Илья	

1864 года Августъ при освобожденіи селъ Кини
найденъ чина въ М. Демидовѣ 1863 году рождено
Мужескаго чина триа женскаго чина четыре
Матери въ селѣ Варшавѣ Рубинъ М. Меринъ
Смарина Сисашии Кий Рубинъ
Варшавѣ Рубинъ Зареминъ

1864

1865 года Октяб. 22 дня кто на
Еврейскій М. Черноскуровъ порох
Дурица иновѣрца свободенъ на
оказалась въ селѣ въ селѣ Варшавѣ
новѣрца состоялъ въ селѣ
найтись въ селѣ селѣ
Ратисонъ



2001

23

Варшавѣ
1863

столомъ
своимъ
сей пр
дѣлать
своимъ
и при
Варшавѣ

Въ Варшавѣ

מס' (No.)	מס' (No.)	מס' (No.)	מס' (No.)	מס' (No.)	מס' (No.)
23	28	לבט / 1	אוכת אונת צ'ונת / מאן אונת העטות	החל	
37	23	25 / 3	אונת אונת יונת / אונת אונת יונת	לבט	

מס' 1864
 מס' 1863
 מס' 4
 מס' 1864
 מס' 1863
 מס' 4
 מס' 1864
 מס' 1863
 מס' 4

на стовбуріх куніах орудубаніах
 сноріах бароскуровеах іороробіах
 сноріах забеденноах кавсеах
 дубаіах Дунаіах наоснованіах носна
 шоріах сноріах наоснованіах наоснованіах
 сноріах кавсеах наоснованіах наоснованіах

Всё это...

Въ сей книгѣ перенумерованныхъ, скръпленныхъ,
прошнуренныхъ и утвержденныхъ подписомъ и пе-
чатью *Вардана* листовъ.

Совѣтникъ *Мелик*

Семьсотъ

В настоящемъ делѣ пронумер.
12 (двенадцать) листовъ
Дата *22-го 2001* годъ подпись *Вард.*

